



Guide

Pinar del Río



www.pinardelrio.travel

Gratuite

CU

Pinar del Río

SYMBOLES NATIONAUX

Drapeau



Blason national



Hymne national



UBA



La République de Cuba est formée d'environ 4 195 îles et îlots et occupe une superficie de 110 922 km² et 1 200 km de prolongement.

En raison du temps chaud, votre mer est idéale pour la baignade et la plongée.

Il est composé de 15 provinces, 168 municipalités et de la municipalité spéciale Isla de la Juventud.

Il a une population de plus de 11 200 000 habitants.

Cuba, la plus grande île des Caraïbes, vous accueille pour profiter de tous ses atouts

DATES IMPORTANTES

1^{er} janvier: Journée de la libération. Anniversaire de Triomphe de la Révolution.

1^{er} mai: Journée des travailleurs

26 juillet: Journée de la rébellion nationale

10 octobre: début des guerres d'indépendance



Oiseau national



Fleur nationale



Arbre national



La Habana ↑

← Carretera Central

← Viñales

La Coloma →



RÉSUMÉ

6	BIENVENUE À PINAR DEL RÍO
8	INSTITUTIONS CULTURELLES
12	ÉVÉNEMENTS
16	LOISIR
18	AGENCES DE VOYAGES
20	EXCURSIONS
28	GRANDE CAVERNE DE SANTO TOMÁS
34	RUTA DEL TABACO
36	EXCURSIONS SUR LA PLAGES
38	TRANSPORT
40	HÉBERGEMENT
45	MARÍA LA GORDA
46	OÙ MANGER
48	LES MAGASINS
52	SANTÉ
53	CHANGE DE LA MONNAIE
54	TÉLÉCOMMUNICATIONS
56	SUGGESTIONS AU VISITEUR
58	CARTES
64	CENTRES D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

Bureau National D'Information Touristique
Calle 28 No. 303, e/ 3ra et 5ta, Miramar, PLaya
Tél: (537) 7204 0624 / 7204 6635
www.cuba.travel

Bienvenue à *Pinar del Río*

La première fois qu'il est mentionné dans l'histoire une région de l'Ouest cubain

-Guaniguanico - 1510. Le caractère hospitalier et généreux des caciques y est souligné par les survivants des naufrages lors de la conquête de l'Amérique centrale. Depuis lors, et même lorsque la présence des Indiens sur ces terres a été supprimée, Pinar del Río apparaît, aux yeux du visiteur, comme une région solidaire et altruiste. Avec une population de (592 851 habitants), cette province surprend les visiteurs par des attraits d'un bout à l'autre.

La province est située à l'extrême ouest de Cuba. Le principal groupe géographique est la Cordillère de Guaniguanico, qui couvre 11% des bassins fluviaux du pays et se caractérise par une température moyenne de 25,3°C et par des sols rouges et sableux. La Vallée de Viñales fait partie de la chaîne des montagnes et a été déclarée Parc National en 1999 et, en décembre de la même année, Patrimoine mondial de l'UNESCO, Paysage Culturel. Il a également le statut de Monument

National. Le voyageur découvre dans cet endroit des paysages merveilleux qu'il découvre à travers des randonnées pédestres, des promenades à cheval, des excursions dans les grottes telles que la Grande Caverne de Santo Tomás ou les Grottes de l'Indien et José Miguel. Plus récemment, la canopée est pratiquée, un tour sur la couronne des grands pins qui peuplent nos vallées.

Pinar del Río est aussi une terre de paysans, des gens très humbles qui maintient en vigueur des siècles de traditions exprimées dans les populaires guateques, des célébrations typiques de nos champs animées par les chants de nos paysans.

Ces célébrations sont toujours préparées autour d'un repas créole : porc grillé, congrí, pavés de plantain, yucca au mojo ... et aussi avec des boissons comme le célèbre Guayabita del Pinar, qui n'est produit que de manière artisanale dans la région. Inspirée par les traditions de nos paysans (guajiros), la Route du Tabac se mène à bien, un parcours pour

connaître la fabrication du tabac. Ce produit est élaboré avec un grand dévouement de la part des hommes et femmes ce qui permet la création d'un tabac authentique de notre région qui nous place à l'avant-garde de ce marché. La Péninsule de Guanahacabibes se trouve à l'extrême ouest de la province, dans la municipalité de Sandino, qui s'étend sur 1 060 km² et ses caractéristiques particulières, d'une grande importance environnementale, la caractérisent comme une réserve de la biosphère.

À l'heure actuelle, cette province constitue le scénario idéal à Cuba pour la reproduction de trois types de tortues marines, les tortues vertes, les tortues caouannes et les tortues imbriquées. Ces espèces choisissent les côtes de la péninsule pour faire leurs nids. Rangers, écologistes et touristes participent chaque année à cette expérience unique dont le principal objectif est précisément de protéger ces espèces menacées.

María la Gorda, lieu où se trouve le Centre International de Plongée, est l'une des plages offrant les meilleurs fonds marins de l'ensemble de Cuba et organise chaque année, dans le cadre de ses activités principales, l'événement de photographie sous-marine Imasub.

Cependant, vous ne pouvez pas quitter la province sans visiter la partie nord, où se trouvent deux paradis naturels :

Cayo Jutías et Cayo Levisa. Les deux endroits chérissent les zones de mangroves, les récifs coralliens exubérants, les vastes étendus de sable fin et les eaux chaudes bleu-vert pour le plaisir de tous ceux qui les visitent. Les attraits de la ville font également partie de l'agenda thématique de ceux qui veulent connaître la province

La ville de Pinar del Río, dont le charme peut être découvert avec des promenades dans ses rues, possède une architecture particulière, représentée dans des bâtiments emblématiques tels que le Théâtre Milanais, le Musée d'Histoire Naturelle (Palais du Guasch), le Musée Provincial de l'Histoire, le Palais des Mariages, l'Hôtel Vueltabajo, entre autres, qui fait partie de son patrimoine matériel. Pinar del Río constitue un lieu idéal pour ceux qui admirent les beautés et les caprices de la nature, pour ceux qui aiment les arts, pour ceux qui préfèrent se reposer au son de la mer et pour ceux qui aiment être en contact avec l'homme humble et hospitalier, partageant avec lui un cigare exquis et quelques verres de Guayabita del Pinar.

INSTITUTIONS CULTURELLES

Théâtre José Jacinto Milanés

Calle Martí No. 60 e/ Colón e Isabel Rubio, Pinar del Río.

Tél.: (53) 48 753871.

Le théâtre José Jacinto Milanés, à la mode néoclassique tardif, a été construit en 1845, étant nommé, Lope de Vega. Dans cet endroit, de nombreuses entreprises prestigieuses internationales ont fait présence au cours des années. En 1967, la réparation la plus grande de son histoire a été faite après huit ans du travail pénible. Le théâtre a été réouvert le 3 octobre 1975. Sa salle de théâtre - dans lequel le film La Bella de l'Alhambra a été filmé- a comme particularité une acoustique exceptionnelle, les décorations en bois et métal et un magnifique parterre. Après, il a été restauré à nouveau, reprenant services depuis le 27 décembre 2006. Il a aussi un style de patio Sévillan avec une simple scène pour des café-concert La Piscuala qui ouvre dès lundi au dimanche, à partir de 9h00 à 17h00.

Palais Guash ou Musée de Histoire Naturelle Tranquilino Sandalio de Noda

Visites organisées pour raconter de l'histoire naturelle. Il a été construit par Francisco Guasch Ferrer, homme polyvalent et docteur. La construction du "palais" de style éclectique, a commencé en 1909. Il a été édifié par le propre Guasch. Aujourd'hui c'est un musée d'histoire naturelle qui vous permet d'explorer la belle nature de l'ouest cubain et constitue une œuvre de fierté pour les générations actuelles. Ouvert de 9h00 à 17h00.



Théâtre José Jacinto Milanés



Musée de Histoire Naturelle Tranquilino Sandalio de Noda

Musée provincial d'histoire

Calle Martí No.58 e/ Isabel Rubio y Colón, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 754300.

Lors de la visite du Musée Provincial d'Histoire, vous pouvez apprécier tout le passé de cette province. Il se trouve dans l'ancien siège du gouvernement provincial, et a été construit en 1874. C'est un joyau de l'architecture néoclassique et offre des services de

visite avec un guide spécialisé.
Ouvert de 9h00 à 17h00.

Musée d'Art de Pinar del Río

Calle José Martí, No.9 e/ Vélez Cabiedes y Ormani Arenado, Pinar del Río.

Tél.: (53) 48 77 4671.

On y trouve des œuvres d'art.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Musée Antonio Guiteras

Calle Maceo e/ Ormani Arenado y Rafael Morales, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 75 2378.

Il montre la vie et l'œuvre du martyr.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Musée le 13 mars

Calle Maceo e/ Ormani Arenado y Rafael Morales, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 72 8104

Maison natale d'Ormani Arenado, le plus jeune combattant du Palais Présidentiel.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Galerie d'art municipale de Viñales

Calle Salvador Cisneros

Betancourt, Viñales.

Des visites sont organisées.

Expositions d'œuvres d'art.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Musée Hermanos Saíz Montes d'Oca

Calle Martí No. 41 e/ Libertad e Isabel Rubio, San Juan y Martínez, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 79 8186

Il a été déclaré en 1996 comme Monument National.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Musée municipal de San Luis

Calle Juana Romero No. 57, San Luis, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 797399

Il a été fondé en 1982. On y trouve des salles d'art décoratif et des salles spécialisées dans le tabac.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Centre d'information Argelier Léon

Calle Martí,

Tél.: (53) 48 771041

Documents de valeur historique sur la musique et l'art.

Ouvert de 9h00 à 17h00

Maison du Jeune Créateur (AHS)

Martí No. 133e/ Calle Nueva y Colón

Tél: (53) 48774672

www.ahs.pinarte.cult.cu

Institution qui promeut l'art jeune et la musique alternative. On y trouve la Galerie Arte Real, une salle Internet et le patio "El Hormiguero" en tant qu'espace culturel.

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Cinéma Théâtre Prague

Gerardo Medina No.31

Email: praga@pinarte.cult.cu

Tél : (53) 48 753271

Expositions de films, galerie d'art, galas culturels et salle 3D.

Horaires : Tous les jours, de 13h30 à 23h00.

Maison de la culture Pedro Junco

Martí n ° 65 e / Ormani Arenado y

Rafael Morales, Tél: (53) 48 75 2324

Mouvement d'artistes amateurs, espaces culturels et clubs.

Ouvert de 9h00 à 17h00

Galerie Arturo Regueiro

Martí N ° 65 e / Ormani Arenado y

Rafael Morales, Pinar del Río

Tél: (53) 48 770790

Email: galeriaar@pinarte.cult.cu

Union nationale des écrivains et Artistes de Cuba (UNEAC)

Maceo n ° 17 e / Rafael Ferro y Comandante Pinares, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 754572

La maison a été construite au début du XXème siècle. Pedro Junco, le célèbre compositeur de Pinar del Río, est né là-bas. Sa chanson "Nosotros" a acquis une renommée mondiale.

INSTITUTIONS CULTURELLES

Association cubaine d'artisans et Artistes (ACAA)

Colón No. 1 e / Martí y Adela Azcuy

Tél.: (53) 48 728408

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Salle d'exposition et vente de produits de l'artisanat, des travaux manuels et ateliers de modelage.

Centre de promotion et Développement de la littérature Hermanos Loynaz

Maceo n° 211, esq. Alameda

Tél.: (53) 48 754369

E-mail: loynaz@pinarte.cult.cu

Ouvert de 9h00 à 17h00.

Ce centre contient une partie importante de l'héritage littéraire et spirituel de quiconque étant récompensé par le prix Miguel de Cervantes et Saavedra, Dulce María Loynaz. Il a été créé en février 1990. Il dévoile tout le travail artistique et littéraire des écrivains de cette province. Il possède une bibliothèque, une salle-musée et un éditorial.

Librairie International Martí

Rue Martí No 131, coin de Colón. Tél: (53)

48 757597. Vente de disques, CD et livres.

Ouvert de 9h00 / 17h00.

Librairie Sergio Dopico

Salvador Cisneros, n° 65, Viñales, Pinar del Río.

Livres et autres matériels d'information.

Ouvert de 9h00 à 17h00

Bibliothèque Provinciale Ramón González Coro

Colón N° 3 e / Martí y Máximo Gómez

Email: directora@pinarte.cult.cu

Tél: (53) 48 753362

Ouvert de 8h00 à 17h00.

Elle a été fondée en 1959, il conserve d'anciens livres et des documents.

Évêché

Máximo Gómez, No 160 e/ Rafael Ferro y Comandante Pinares, Pinar del Río



Cathédrale de San Rosendo



Patio de Pelegrín

Email : info@obipinar.co.cu

Tél : (53) 48 57644

Il représente l'église catholique dont le diocèse est appelé San Rosendo.

Cathédrale de San Rosendo

Maceo, esquina Vélez Cabiedes, Pinar del Río, Tél.: (53) 48 75 24 30

Dans la rue Maceo se dresse la cathédrale San Rosendo de Pinar del Río, un exemple d'architecture ecclésiastique, inaugurée comme église en 1903, dans laquelle on trouve le saint patron de Pinar del Río "San Rosendo". À la date de sa mort, la fête patronale est célébrée en son honneur.

Couvent de Santa Brígida

Pascual Martí No.1 e / Coronel Pozo y Antonio Guiteras., Tél: (53) 48 775084

Congrégation des Soeurs Las Brigidinas.

Patio de Pelegrín

Calle 26 n° 1513, Puerta de Golpe,
Il s'agit d'un site qui expose des arts manuels et artistiques de la région.

Projet socioculturel La Camorra

Ce projet est né en 2001 dans le but d'améliorer la qualité de vie des habitants de la communauté de pêcheurs de Puerto Esperanza, au moyen de la revitalisation des traditions artistiques et littéraires. Le projet vise à atteindre un développement social optimal des habitants de la Camorra à travers la mise en œuvre d'initiatives communautaires.

Projet Ventana al Valle

Il revitalise le développement des traditions culturelles à Viñales qui constituent notre identité. Tous les 2 mois, on célèbre la noche del Barrio, espace personnalisé auquel participent les villageois. Des cours pour promouvoir le potentiel artistique des enfants et des jeunes et pour contribuer à l'apprentissage de la culture locale des nouvelles générations, sont dispensés.

Maison de la Décima, centre culturel

5ta Final, Reparto Celso Maragoto
Tél: (53) 48 795297

Projet socioculturel revitalisant et promouvant le développement de l'oralité, par la promotion et la diffusion du punto cubano, avec la prééminence d'un chant improvisé, par le biais d'ateliers de création et guateques.

s

Projet socioculturel "Con amor y esperanza"

Ceferino Fernández138, esquina Palma, Pinar del Río
Tél : (53) 48758102

Il est un projet d'enseignement de techniques de gravure, de l'artisanat, du théâtre, de la danse, de la musique, du taichi, de la cuisine et de la thérapie familiale pour les personnes atteintes du syndrome de Down afin d'améliorer leur qualité de vie et d'intégrer de façon créative la communauté dans cette province. Il a été créé en 2002, composé de 22 membres,

âgés entre 13 et 62 ans.

Le projet est organisé par le graveur et peintre Jesús Carrete Rodríguez et Coralina D Hernández Crespo, titulaire d'une maîtrise en Psychologie de l'Éducation, tous deux parents d'une jeune qui est membre de ce programme. Grace aux œuvres artistiques réalisées par les ateliers et les instructeurs à des personnalités de prestige national et international, de nombreux dons ont été faits aux institutions et aux projets communautaires avec des fins de décoration et de souvenirs, parmi lesquels on peut citer :

Le Patio de Felo, projet culturel

Km. 5 Carretera a San Juan y Martínez, Consejo Popular: El Vizcaíno.

Tél: (53) 48 75 0335

Ouvert tous les jours. On réalise des activités culturelles pour promouvoir la création artisanale et avec la participation des artistes amateurs de cette région rurale.

Projet FIDIAS

Consejo popular: Hermanos Cruz

Tél: (53) 48 75 3484

Projet de développement local qui présente ses œuvres plastiques à travers des expositions dans des galeries et des centres ou des maisons de la culture. On mène à bien des activités récréatives et de promotion culturelle.



Projet socioculturel "Con amor y esperanza"

ÉVÉNEMENTS

Événement de Guarapachanga

Il est de nature internationale. Il s'agit d'un festival de musique et d'autres manifestations organisées par l'UNEAC et qui a lieu dans la ville de Pinar del Río au mois d'avril.

Événement d'identité local 'Nosotros'

Sous le parrainage de l'UNEAC, au mois de septembre, diverses manifestations de l'art dans la province sont présentées. Il est dédié à Pedro Junco, pour son œuvre immortelle *Nosotros*.

Événement Jolgorio

Le 27 novembre de chaque année, il se tient une soirée culturelle dans Centre Culturel Polo Montañez, à Viñales. La fête est dédiée à l'important compositeur interprète Polo Montañez, l'un des plus authentiques représentants de la musique paysanne traditionnelle.

Festival Entre Mogotes

Cette année, le festival arrive à sa 6ème édition. Il offre, pendant 3 jours, un échantillon du produit culturel de Viñales. Des expositions d'art plastique, de théâtre et de danse, entre autres manifestations artistiques y sont présentées.

Événement Viñales Mode

Il est développé depuis presque 30 ans sans interruption. Il montre le meilleur de la tradition vestimentaire dans toute la région de Vueltaabajera. Cet événement est inséré dans les activités dans le cadre de la semaine de la culture de Viñales au mois de mars. Les enfants et les adultes participent et ils récompensés dans de différentes catégories.

Événement Que cante el gallo

À Viñales, au mois de février, des nuits sont consacrées à la paysannerie dans laquelle les poètes et les repentistas rivalisent et le gagnant reçoit, en plus de la reconnaissance méritée du public, une œuvre picturale ayant précisément pour thème un coq.

Concours Benito Hernández Cabrera

À Viñales, dédié à Cantor del Valle, activité dans laquelle les repentistas et autres fans se rencontrent.

Carnavals municipaux

Jours de fête hebdomadaires sont célébrés dans toutes les municipalités.

Événement pour les enfants Planeta Azul

Espace de compétition musicale qui se déroule en avril dans la ville de Pinar del Río.

Concours Chicuelo

Il est convoqué par le Centre pour la Promotion et le Développement de la Littérature Hermanos Loynaz, destiné à tous les écrivains du genre des histoires pour enfants.



ÉVÉNEMENTS

Concours Hermanos Loynaz

Prestigieux concours Hermanos Loynaz dans lequel participent des écrivains cubains avec des livres inédits dans les genres suivants : littérature pour enfants, récit et poésie.

Événement Ibéro-Américain sur la vie et l'oeuvre du Loynaz

Il a six éditions depuis son appel en 1993, c'est une réunion de réflexion et d'hommage qui se tient tous les deux ans dans la ville de Pinar del Río.

Foire internationale du livre

Cette foire est présente dans la rue Martí et Colón, dans les librairies de la ville, dans l'Association Hermanos Saíz, dans la bibliothèque provinciale et dans les universités qui se tiennent dans la rue Martí et Colón. C'est la fête de l'intellect qui est la plus bienvenue et la plus attrayante : la tradition de ce siècle avec des ventes qui témoignent des grandes préoccupations culturelles de la population. Il a lieu au mois de mars et comprend

également des présentations de livres, un pavillon pour enfants, un événement théorique sur le livre et le monde de l'édition et la vente d'environ 250 000 exemplaires de livres.

Concours littéraire José Álvarez Baragaño.

Il a lieu chaque année dans la ville de Pinar del Río, au mois de février. Événement de théâtre dans les montagnes qui se tient en octobre, l'événement est parrainé par les Arts du Spectacle.

Concours national de chanson Lecuona in memoriam

Parrainé par la Compagnie de Théâtre Lyrique Ernesto Lecuona, cet événement a un caractère biennal et est un hommage au Maestro Lecuona, considéré comme le plus important compositeur de l'histoire musicale et théâtrale cubaine, fondateur du Théâtre lyrique cubain. La huitième édition aura lieu du 28 novembre au 3 décembre 2019. Elle se déroulera dans l'ancien théâtre José Jacinto Milanés de Pinar del Río.



Rencontre nationale de théâtre de petit format Espace vital

De caractère biannuel, c'est un lieu de rencontre pour les créateurs et les théoriciens, elle propose un programme artistique et un programme technique avec des conférences, des présentations de livres, des panneaux, des ateliers de personnalités du théâtre et des échanges avec des spécialistes et critiques d'art.

Festival du Habanos

Événement international réunissant des personnalités bien informées et passionnés par le processus de culture et du tabac, réalisé au mois de février de chaque année.

Verveine de Río del Medio

Il a lieu dans la ville de Río del Medio, Minas de Matahambre, au cours de la deuxième quinzaine de novembre. Il a des racines marines et intègre les traditions paysannes, y compris des concours typiques et des danses paysannes.

Il est accompagné de plats typiques.



LOISIRS

Cafe Pinar

Matinée et activités nocturnes
Gerardo Medina No. 32, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 77 8199

Cabaret Rumayor

Cabaret du jeudi au dimanche de
20h à 3h avec humoristes, groupes,
concerts, matinée pour les enfants et
disco.
Carretera a Viñales, Km. 1 1/2, Pinar
del Río.
Tél: [53] 48 76 3051

Salle des Fêtes Hôtel Pinar del Río

Pour célébrer des anniversaires,
mariages et événements de moindre
envergure.
Martí final, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 75 5070

Salle des Fêtes Villa Aguas Claras

Pour célébrer des anniversaires,
mariages et événements de moindre
envergure.
Carretera a Viñales Km. 7 1/2, Pinar
del Río.
Tél: [53] 48 7784 27

La sitiera

Spectacles en direct pour profiter de
la musique.
Gerardo Medina No. 21, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 75 4794

Salle de concert café Piscuala

Martí No. 60 e/ Isabel Rubio y Colón,
Pinar del Río.

Patio du Decimista

Spectacles traditionnels
Salvador Cisneros n ° 122, Viñales,
Pinar del Río.
Tél: [53] 48 79 6014



Centre culturel Polo Montañéz

Centre de spectacles nocturnes.
Repas léger et activités pendant le
jour.
Tél: [53] 48 79 6164

Grotte Palenque de Los Cimarrones,

Spectacles de premier niveau et
traditionnelles.
Carretera a Puerto Esperanza Km.32,
Viñales, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 79 6290

La Piscuala Café Concert

Calle José Martí No. 60 e/ Isabel
Rubio y Colón, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 75 3871

Stade Capitaine San Luis

Capitán San Luis, Reparto 30 de
noviembre, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 777931



Groupe de Musique Toques del Río

Nationales et Internationales de Baseball. Le stade a une capacité de 9534 spectateurs.

Salle polyvalente 19 de Novembre

Siège des événements provinciaux et nationaux, d'une capacité de 5 000 spectateurs.

Rafael Morales, S/N

Tél: (53) 48 750357

Email: dirpnr@inder.cu

Il a été ouvert en 1969 avec un match entre les équipes de Pinar del Río et La Havane. Il a été le siège des équipes Vegueros et Forestales dans les années 1970, 1980 et 1990. Il a également été le Home Club des équipes Occidentales et Pinar del Río dans les séries et demeure le siège des Séries



Estadio Capitán San Luis

AGENCE DE VOYAGES



Agence de voyages Cubanacan

Agence de voyages CUBANACAN

Ville de Pinar del Río, Rue Ciprián Valdés
No.7 e / Máximo Gómez et Martí, Pinar
del Río Tél: (53) 48 75 0178/ 48 77 3015
E-mail: comercial@avc.pri.tur.cu

Transfert de clients à travers le pays,
vente de tous les hôtels nationaux, vente
de cartes téléphoniques, location de
résidences privées, vente d'excursions
sur les plages du pays et d'autres
destinations touristiques telles que
Soroa, Las Terrazas et Viñales.

Plaza Viñales Tél: (53) 48 79 6393.

Hôtel Los Jazmines Tél: (53) 48 79 6360.

Hôtel La Ermita Tél: (53) 48 79 6452.

Hôtel Rancho San Vicente

Tél: (53) 48796451.

www.cubanacan.cu

Agence de voyages HAVANATUR

-Ville de Pinar del Río, rue Ormani
Arenado No. 2 e / Martí et Máximo
Gómez.

Tél: (53) 48 77 8494

Email: yoan@havanatur.cu, havpdelrio@
havanatur.cu

-Viñales Calle Salvador Cisneros,
Viñales, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79
6262 Email:

yanelis@havanatur.cu www.havanatur.
cu.

Vente de logements dans des hôtels et
des résidences privées à travers le pays,
excursions, transferts, programmes
et vente de billets d'avion nationaux et
internationaux.

Agence de voyages ECOTUR

Écotourisme

Tourisme de nature, Carretera a Viñales
Km.25 Casa del Veguero, Pinar del Río.
Tél: (53) 48 796120

Email: ecotur@enet.cu

Agence spécialisée dans le tourisme de nature. Programmes de 6 et 7 nuits à cheval dans un environnement naturel.

Agence de voyages CUBATUR

Calle Martí No.51 esq. a Rosario, Pinar del Río. Tél: (53) 48 77 8405

Email: cubaturp@enet.cu www.cubatur.cu

Vente d'hôtels, de programmes touristiques et d'excursions à travers Cuba.

Agence de voyages PARADISO

Paradiso, promoteur de tourisme culturel

Pinar del Río.

Calle Martí No. 28 e/ Gerardo Medina e Isabel Rubio, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79 6258/ 72 8660

Email: paradisopr@scpr.artex.cu
www.paradiso.cu

Viñales

Calle Salvador Cisneros No. 65, Viñales, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79 6258



EXCURSIONS

Promenade au cœur de la vallée

Profitez de la flore et de la faune locales, de paysages magnifiques et découvrez le mode de vie du paysan de la vallée de Viñales. La visite comprend également une visite des plantations de la saison et vous pourrez voir le palmier-liège, espèce endémique de cette province depuis des époques géologiques.

Départ: 9h00 et 14h30 Durée: de 3h30 à 4 heures. Distance: de 6 à 8 km. Capacité de charge maximale: 12 personnes. Niveau de difficulté: moyen

Marcher du belvédère à la vallée

Nous partons du belvédère de l'Hôtel Los Jazmines, descendons à travers les forêts de pins (végétation typique de la région) et traversons la vallée de Viñales jusqu'à une maison paysanne traditionnelle.

Ce qui comprend: guide spécialisé

Fréquence: tous les jours

Heure de départ: 9h00 et 15h00

Distance à parcourir: 1,5 km

Capacité de charge maximale: 20 personnes. Degré de complexité : faible

Sentier Coco Solo-Palmarito

Dans cette visite intéressante, vous aurez la possibilité de connaître les attributs et les valeurs qui confèrent à la vallée de Viñales la reconnaissance mondiale du paysage culturel de l'humanité. Son environnement socioculturel, les traditions locales, la faune et la végétation de la région vous feront également passer un moment





Randonnée à Mil Cumbres

inoubliable, accompagné de délicieux fruits de saison et d'un bon café créole.

Distance : 8 km

Parcours: 3 heures.

Degré de difficulté:

faible. Capacité de charge

maximale: 20 personnes.

Ce qui vous sera nécessaire:

Vêtements légers et

chaussures confortables.

Sentir du paradis au silence

Trois lieux très intéressants de propriétaires privés sont visités qui illustrent une utilisation rationnelle de leurs fermes. L'un des lieux concerne les cultures





traditionnelles, l'autre le tabac et l'autre la propagation de techniques agro-écologiques et l'utilisation rationnelle des cultures dans une petite zone. Tout cela dans un environnement confortable où dominent la couleur brune et grise.

Le Mur de la Préhistoire

(Randonnée dans Mil Cumbres (terres labourées et travaillées) et la couleur verte (cultures en développement et arbres limitant les propriétés), parmi de petits étangs d'eau. Les chants d'oiseaux et de papillons accompagnent les visiteurs.

Longueur: 6,5 km Durée: 3 heures
Degré de difficulté: faible

Ce qui vous sera nécessaire:

Vêtements légers, chaussures robustes.

Sentier entre vallées et montagnes

Cette promenade permet de connaître les différentes structures qui composent Viñales. Nous visitons des paysages montagneux de type calcaire, métamorphique et de petites vallées. Nous connaissons les différentes activités économiques de la population locale et d'autres aspects intéressants, en plus des points de vue permettant de voir de superbes éléments visuels.

Extension: 12Km Durée: 5-6 heures. Degré de difficulté: Bas-Moyen

Ce qui vous sera nécessaire:



Vêtements légers, chaussures solides. Capacité de charge maximale: 20 personnes

Sentier de l'enfer au paradis

Il s'agit d'un parcours très intéressant dans lequel de beaux paysages sont observés. Les vues changent de tonalités et d'angles en fonction de la hauteur, paradis pour le singulier du paysage, la végétation et la faune indigènes, les impressionnantes murailles des mogotes s'observent d'un côté et de l'autre les pinèdes et les chênes verts. À la fin, nous voyons des vues inhabituelles sur les vallées de Viñales et Palmarito. Longueur: 7 Km Durée: 6 heures. Degré de difficulté: Élevé . Ce qui

vous sera nécessaire: Vêtements légers, chaussures solides.

Tour des traditions paysannes

Tour comprenant des visites chez les agriculteurs et la coopérative de la République du Chili. Tout au long du voyage, non seulement les expériences avec les paysans et leurs familles sont échangées, mais également les différentes fermes de ces lieux et les hautes collines d'ardoise qui se trouvent entre les fermes, rompant avec les excellents belvédère de la région. Il est courant d'observer des papillons, ainsi que d'observer des oiseaux lors de la visite. Longueur: 8,5 km. Durée: 7 heures.

EXCURSIONS

Niveau de difficulté: Bas-Moyen
Ce qui vous sera nécessaire:
vêtements légers, chaussures

Merveilles résistantes de Viñales

(Observation des oiseaux)
Itinéraire intéressant qui traverse une zone unique de karst en ruines, où se manifestent divers phénomènes géologiques typiques de ce type de relief. Vous pouvez observer les merveilles d'une forêt avec ses spectaculaires fossiles vivants microcycas calocoma (palmier à liège), ainsi que d'autres espèces endémiques de la flore et de la faune locales où se distinguent des espèces charismatiques telles que le macromiscasp, le plus grand mollusque terrestre de Cuba, ainsi que des espèces d'oiseaux aux couleurs magnifiques, telles que l'oiseau national (tocororo) et cartacuba.

Extension: 5 km de route. 3 heures
Degré de difficulté: faible.

Ce qui vous sera nécessaire:
des vêtements légers et des chaussures confortables

Zones d'observation d'oiseaux dans la ferme San Vicente

Aux alentours de la Finca San Vicente se trouve ce sentier, d'une longueur d'environ 1 800 mètres et présentant un degré de difficulté moyen / faible, dont les principales attractions sont: la diversité ornithologique, floristique, paysagère et un endémisme élevé, même local. Le parcours a 5 arrêts et sa zone d'influence est de 3 à 5 mètres.

L'existence de 7 espèces d'oiseaux endémiques et de 9 sous-espèces endémiques est un élément

ornithologique potentiel de cette zone. La visite comprend un guide spécialisé.

Horaire: premières heures du matin à partir de 15h.

Durée du tour: 2 h Longueur du sentier: 1.8 km. Capacité de charge maximale: 12

PAX. Complexité: km 33 1/2 route menant à Puerto Esperanza, Viñales.

Tél: (53) 48 796110

Guatèque campesino dans la ferme San Vicente

DDans un environnement local typique, les clients peuvent profiter d'une fête paysanne où les danses traditionnelles sont présentes ainsi que les chants et d'autres rythmes. Il propose également une cuisine créole exquise.

Retour au Jurassique. Vous pouvez marcher jusqu'à la communauté de San Juan de Sagua, en traversant une route locale avec une distance jusqu'à l'entrée du sentier pédestre de 200 mètres. Dans ce trajet, vous pouvez voir les constructions des maisons paysannes, du pylône à café, le moulin en pierre et une vue de Pan de Guajaibón, puis traversez par la rivière San Marcos et borde le fleuve jusqu'à ce que les palmiers-lièges (Microcycas calocoma) puissent être observés. Là-bas, il est très bien préservé un grand groupe d'espèces de mollusques, plantes endémiques de la province, ainsi qu'une grande diversité d'espèces d'oiseaux et de nombreuses espèces d'orchidées intéressantes. Il existe également des restes de granulés de pierre fondue provenant du stade d'émergence de ce lieu, enfouis dans les calcaires de la plus ancienne formation géologique du pays «San Cayetano».



Longueur: 1800 mètres
Durée: 1 h Degré de difficulté: moyen

Le paradis des oiseaux

L'excursion commence dans l'Hacienda Cortina. D'un point de vue naturel, vous pouvez voir une partie des plaines du sud de la province et les montagnes de la Sierra de la Güira.

C'est un endroit par excellence pour observer les oiseaux, avec plus de 50 espèces, dont les cartacuba (*todusmulticolor*), les tocororo (*priotelustennurus*), les tigres de la terre (*tiaris olivacea*) et del pinar (*pinaros*), le San Diego (*cyanerpes cyaneus*) et le rossignol (*myadestes elisabeth*). Vous pouvez voir plus de 25 espèces de mollusques ; parmi eux



les sacriciaguanensis. Vous avez également la possibilité de visiter la Cueva de los Portales.

Longueur: 10 km Durée: 4 h Degré de difficulté: moyen

Canopée

À sept kilomètres de la ville de Viñales sur la route de Moncada, dans le lieu-dit Loma del Fortín, se situe un nouveau produit d'aventure dans un environnement naturel aux valeurs paysagères fascinantes. Partant d'une première plateforme et parcourant environ 1 100 mètres de parcours répartis en quatre étapes, vous pourrez vivre une expérience unique. 9h00 / 18h00. Chaque jour randonnée à cheval sur les sentiers de montagne pour profiter de la nature et apprécier les traditions du paysan.

Toute la vallée de Viñales est traversée et les mogotes sont envisagées ainsi que le processus de culture, de collecte, de séchage et d'élaboration du tabac.

De 9h00 à 18h00 Tous les jours.



EXCURSIONS

Randonnées à cheval

Le visiteur peut profiter d'un accueil chaleureux à la ferme La Guabina où vous séjournerez 6 nuits pour réaliser un programme d'équitation inoubliable comprenant: une balade à cheval à Cerro de Cabras, avec un pique-nique inclus, balade vers le Hoyo del Guamá avec le plaisir de prendre un bain dans la rivière, transfert à la communauté El Moncada qui a de grandes valeurs spéléologiques, telles que la Grande Caverne de Santo Tomás, Monument Naturel National, randonnée à cheval dans la vallée Isabel María, l'une des plus remarquables des vallées karstiques et de la cavalcade au pâturage. En plus, il s'agit d'une région de haute valeur paysagère, où vous pouvez également voir tout ce qui concerne l'élevage extensif de gros et de petits animaux dans la ferme Rancho la Guabina.

Ce qui vous sera nécessaire: vêtements et chaussures appropriés pour l'équitation. Difficulté: léger

On peut observer: paysages de montagne, végétation typique, oiseaux, rivières et grottes.

Aventures de moto

La visite commence au point de location situé dans le restaurant de la Casa Don Tomás, en traversant le village de Viñales en direction au Vallée del Silencio avec un arrêt au belvédère situé à proximité de la ferme El Paraíso. De là, l'itinéraire continue vers le point de vue naturel d'où vous pouvez voir



la vallée du silence. Vous visitez le Capón où vous pouvez voir des légumes paysans. Il comprend également une visite de la région de Las Maravillas où le paysage de l'endroit est contemplé. Ce service comprend une moto et un guide spécialisé.

Heure de départ: 9h00



Tour en bus

Le bus touristique vous permet de visiter tous les centres d'intérêt de Viñales en une journée. La visite commence dans le village et comprend une visite au Mur de la Préhistoire, Palenque de los Cimarrones, Cueva del Indio, La

Ermita, Los Jazmines et Rancho San Vicente. Le bus retourne au même arrêt toutes les heures et le prix ne comprend pas les billets pour les lieux.

9h00 / 18h00. Tous les jours

Tour en vélo

Une visite à Viñales n'est pas complète si vous ne faites pas de promenade à vélo dans ses vallées. Cette visite montrera les endroits qui vous laisseront à bout de souffle en voyage au contact de la nature et vivront l'expérience unique de profiter d'un paysage unique dans lequel tous vos sens interagissent. Attractions: vallées intramontanes, communautés rurales, mogotes, histoire de la communauté, réservoirs d'eau, cultures de différentes cultures, faune et flore typiques du lieu, observation des oiseaux.

Ce qui comprend: vélo, service de guide, entrée des sites visités, bouteille d'eau au début de la visite, box lunch avec un liquide à la fin de la visite.

Durée: 4 heures. Heure de départ: 09:00 heures. Distance du parcours: 16 km.

GRANDE CAVERNE DE SANTO TOMÁS



Vivez une expérience unique dans la Grande Caverne de Santo Tomás, considérée comme la plus grande de Cuba et la deuxième d'Amérique latine, située à seulement 16 km de la ville de Viñales, pour une heure et demie avec un service de guide spécialisé et un équipement adéquat. L'excursion comprend également l'entrée au Mirador de los Jazmines pour voir la plus belle vue sur la vallée de Viñales et la visite du Mur de la Préhistoire.

9h00 / 12h00 m. Tous les jours

Suggestion : Il est recommandé de porter des vêtements et des chaussures confortables.



EXCURSIONS



Point de Vue Los Jazmines

Tour à vélo + Canopy

Terminez votre visite à Viñales par une randonnée à vélo dans ses vallées : des lieux qui vous couperont le souffle, lors d'un voyage en contact avec la nature, dans un paysage unique et pour mettre fin à une expérience inégalée de l'aventure dans la visite de la canopée à Viñales, située dans le lieu-dit «Loma del Fortín», à seulement 5 km de la ville de Viñales. C'est un circuit de tourisme d'aventure qui vous invite à parcourir la forêt avec des harnais et des poulies glissant d'une plateforme à l'autre, vous permettant de contempler des paysages incroyables qu'il serait impossible d'apprécier de la plaine. Dans un circuit de 1100 mètres de long divisé en 4 étapes. L'activité ne nécessite aucune compétence ni expérience préalable. La supervision attentive et constante des instructeurs, ainsi que l'équipement approuvé utilisé, font de cette excursion 100% sécuritaire et amusante.

Attraites: vallées intramontanes, communautés rurales, mogotes, histoire de la communauté, réservoirs d'eau, cultures de différentes cultures, faune et flore typiques du lieu, observation des oiseaux.

Comprend: vélo, service de guide, entrée des sites visités, bouteille d'eau au début de la visite, visite de la canopée, boîte à lunch avec un liquide à la fin de la visite.

Tour Viñales

Les lieux les plus attrayants de Viñales sont visités, à commencer par le Mirador de los Jazmines où l'on peut admirer l'une des plus belles vues sur la vallée de Viñales. Visitez le Mur de la Préhistoire,

les maisons paysannes dans une vega de tabac, la ville de Viñales, le Palenque de los Cimarrones, la Cueva del Indio pour une promenade en bateau sur sa rivière souterraine. Il comprend également le déjeuner à la ferme paysanne.

9h-12h tous les jours

Pinar + Viñales

L'excursion Pinar-Viñales comprend une visite de l'usine de tabac et de l'usine la Guayabita del Pinar, une visite à Viñales avec un arrêt au Mirador de los Jazmines, d'où vous pourrez voir le plus impressionnant panorama sur la vallée et ses mogotes. Ils visitent également le Mur de la Préhistoire, une maison paysanne, la Palenque de los Cimarrones et la Cueva del Indio, où une promenade en bateau se fait par sa rivière souterraine.

La visite se termine par un déjeuner créole dans la région. De 9h00 à 12h00 Tous les jours

Excursion à la campagne et à la ville

Cette excursion part de l'hôtel en véhicule climatisé avec un service de guide bilingue. Vous visiterez l'usine de tabac, le centre historique de la ville, et marcherez dans la rue Martí, en vous arrêtant à diverses peintures murales et centres culturels. Il comprend une visite guidée de la fabrique de boissons alcoolisées Guayabita del Pinar, où une dégustation de boissons alcoolisées est organisée.

Visite de la ferme La Guabina, avec le temps de profiter d'un tour en voiture ou à cheval. Le déjeuner est inclus avec un verre à la Finca La Guabina. Finalement, le retour à l'hôtel. 9h-12h tous les jours

EXCURSIONS

Safari en Jeep sur la route de la guérilla

La visite comprend la prise en charge à l'hôtel, une jeep et un service de guide bilingue. Sur le chemin, nous traversons la Sierra del Rosario, une réserve de biosphère où plusieurs arrêts sont effectués. En direction de la région de Mil Cumbres, il y a une brève escale dans la ville de San Diego de los Baños, où se trouve le spa aux eaux minérales de San Diego. La Cueva de los Portales est visitée, où le commandant du Che a été basé pendant la crise d'octobre. Nous arrivons à la zone protégée de Mil Cumbres avec un temps pour se baigner dans une cascade naturelle est réservé. L'option facultative comprend également le déjeuner avec un liquide inclus dans un restaurant de campagne et le transfert à l'hôtel.

Grotte de las Perlas

Caverne située à proximité de la ville de La Bajada, dans la péninsule de Guanahacabibes. Elle se caractérise par ses vastes galeries intérieures éclairées par la lumière naturelle, une grande diversité de structures en pierre et des témoignages de la vie des indigènes. L'intérieur de la grotte possède une grande diversité biologique avec d'intéressantes espèces de reptiles et d'amphibiens. Il a un degré élevé de conservation. Son utilisation actuelle est un attrait naturelle incluse dans un sentier écotouristique.

De la forêt à la mer

Tour pour interagir avec une grande diversité biologique. Parmi la flore, 716 espèces sont reconnues et dans la faune il y a 16 espèces d'amphibiens, 35 de reptiles, 192 d'oiseaux, 18 de mammifères et 86 de papillons diurnes, pour ne citer que quelques-



uns des groupes les plus pertinents. Elle constitue la localité type de 67 espèces de mollusques marins, dont 27 sont considérées comme endémiques à Guanahacabibes en tant que réserve de la biosphère. La totalité des oiseaux aquatiques et marins se trouvent dans les mangroves, les lagons intérieurs et au-dessus de la mer. Toutes ces zones sont très saines, ce qui fait de la péninsule un excellent lieu de connaissance et de plaisir.

Excursion à Cabo San Antonio

Guanahacabibes est situé à l'extrême ouest du territoire cubain. Cette excursion entourée de légendes ouvre les portes aux visiteurs intéressés par une géographie aussi surprenante : géologie, paysages, flore, faune et éléments socioculturels. Parmi ses principales ressources figurent les fonds marins, ses plages cachées et la plus grande réserve forestière du pays.

Excursion au parc de la Güira et San Diego de los Baños

Ancienne hacienda de loisirs, Aujourd'hui, un parc qui offre des services tels que : 9 chambres climatisées, avec eau chaude et froide, minibar et télévision ; 2 restaurants de cuisine créole, 3 cafés, bar de nuit, grill, 2 réservés avec plat spécial (mouton), salle de jeux, options de loisirs avec service de guide spécialisé ; 2 piscines, salle de jeux, bateaux pour la navigation de plaisance.

Tél: (53) 48 75 04 86/75 7497 Email: lospalacios@gecpr.cu

Tous les jours de 9h00 à 21h00



Peninsule de Guanahacabibes



Le processus de culture du tabac jusqu'à son achèvement final fait partie de l'une des plus authentiques traditions de Pinar del Río qui reste en vigueur de génération en génération et qui a l'admiration des amateurs de pur cubain du monde entier. Le visiteur peut découvrir ce monde d'arômes et de sensations à travers cette excursion (en véhicule climatisé et avec un service de guide bilingue) qui commence par la visite aux légumes des producteurs renommés de Vueltabajo où, en fonction de la saison, vous pourrez apprécier plantations





de tabacs couverts ou de soleil. L'excursion comprend également la visite d'un despalillo et du tabac choisi, dans lequel la feuille est soumise à différents processus de fermentation, et la sélection, entre autres, pour aboutir à la fabrique de tabac, avec la préparation du cigare entre les mains d'experts. L'excursion comprend également une visite à la Casa del Tobacco et un déjeuner paysan avec un liquide inclus.

Horaires: 9h00 (prise en charge à l'hôtel ou points de prise en charge).
-15h00

Fréquence: du lundi au vendredi.

Suivez l'histoire de la meilleure tradition culturelle. La Route du Tabac vous offre un monde de sensations et d'arômes qui guideront vos pas dans le berceau du meilleur Habano.

-Plaine agro-touristique Hoyo de Mena, situé dans Crucero de Morejón, San Juan y Martínez, Pinar del Río, Tél: (53) 48798116

-Plaine agro-touristique Quemado del Rubí, situé dans la Communauté Obeso, San Juan y Martínez, dans le Pinar del Río



EXCURSIONS

PLAGES



Cayo Levisa

Entouré de palmiers, avec des eaux transparentes, d'excellents récifs coralliens et plus de 3 km. De la plage pour profiter, Cayo Levisa offre des moments inoubliables. L'excursion comprend un service de guide bilingue, un transport aller-retour en véhicule climatisé et un transfert en bateau; également bienvenue cocktail, collation ou déjeuner. Départ: 7h30 de Pinar del Río, 8h30 de Viñales (1 heure en bus, 1/2 heure en bateau)

Retour: 17h00 de Cayo Levisa Tous les jours

Autres services: profitez des deux clés (sans être inclus dans l'excursion) de: visite de cayes à proximité, pratique de la plongée avec tuba et de la plongée sous-marine, location de bicyclettes aquatiques, de kayak et d'autres équipements nautiques.

Équipements: Hébergement à Villa Cayo Levisa, côte nord de Pinar del Río, archipel des Colorados, Palma Rubia, La Palma, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 75 6501 Email: comercial@cayolevisa.tur.cu

María La Gorda

La plage de María la Gorda est située dans l'un des plus beaux sites naturels de la région et fait partie de Guanahacabibes, réserve de la biosphère. L'excursion comprend un service de guide bilingue, un transport aller-retour en véhicule chauffé et une collation ou un déjeuner.

Départ: -7h00 (3 heures en bus) de Viñales

-7h30 de Pinar del Río Retour: 17h00 de María la Gorda

Autres options: Pêche, plongée en apnée et plongée contemplative.

Installations: Hébergement à la Villa Gaviota María La Gorda, à La Bajada, dans la péninsule de Guanahacabibes, à Sandino, à Pinar del Río.

Tél: (53) 48 77 8131/77 3067

Fax: (53) 48 77 8077

Email: comercial@mlgorda.co.cu

www.gaviota-grupo.com

Cayo Jutías

Cayo reliée à l'île par la route, située à 96 kilomètres de la ville de Pinar del Río, dans la municipalité de Minas de Matahambre, et à 66 kilomètres de Viñales; Il a un phare qui fait partie de ses principales attractions et est l'endroit



idéal pour profiter d'une atmosphère calme et relaxante. L'excursion à Cayo Jutías comprend un service de guide bilingue, le transport aller-retour pour le véhicule climatisé et le déjeuner.

Départ: -8h00 de Pinar del Río -9h00 de Viñales (1 heure de trajet)

Retour: 16h00 de Cayo Jutías

Fréquence: tous les jours

En option à Cayo Jutías

-Excursion avec plongée en apnée, guide spécialisé et déjeuner à Cayo Jutías, paradis de superbes plages et de barrières de coraux surprenantes. C'est comme vivre une aventure avec une croisière d'une beauté incomparable.

- Journée complète à Cayo Mégano, située à 4 miles de Cayo Jutías, avec une intimité exclusive.

- Pêche en haute altitude à Cayo Jutías: possibilités de pratiquer différents types de pêche hauturière, en utilisant jusqu'à 3 lignes de pêche, avec capture de différentes espèces de poissons telles que la bonite, l'albácoras, la dorade et d'autres espèces pélagiques.

-Pleine plongée à Cayo Jutías: pêche dans les promontoires et au bord de la plate-forme insulaire. Ce qui

comprend: bateau de pêche, trois liquides nationaux pour les clients, instruction de pêche, articles de pêche à la main, appâts naturels et guide-guide spécialisé.

Mines de Matahambre, Santa Lucía, Pinar del Río. Tél: (53) 48 64 8317

-Une journée au paradis: prise en charge à l'hôtel à 9h00 avec un guide privé. Parcours de 60 km à travers la Sierra de los Órganos à Cayo Jutías, accueil et cocktail. Voyage d'agrément exclusif de 30 minutes en bateau contemplant l'environnement marin et arrivée à Cayo Mégano où vous pourrez profiter pendant 6 heures de l'exclusivité d'une clé vierge avec des plages uniques, un récif corallien, une flore et une faune endémiques.

- Déjeuner de marin qui comprend une bouteille de vin.
- Équipement de plongée en apnée pendant toute la durée de la visite.
- Pendant le séjour dans la clé, une bouteille d'eau de 1½ L. est incluse, 2 liquides au choix (bière, soda ou jus) par personne.

TRANSPORT

Pour voyager dans la province, le bus Viazul a 3 départs au départ de La Havane et un autre de Varadero à Pinar del Río, tandis que l'agence Transtur propose un seul bus au départ de La Havane. Pour réserver, vous pouvez visiter le terminal Viazul à Nuevo Vedado et pour les bus Transtur, vous pouvez réserver auprès de toute agence de voyage ou bureau de vente, situé dans tout le pays.

| Bus

Que vous soyez à Viñales ou à Pinar del Río, si vous souhaitez voyager, vous pouvez utiliser les services de bus transturmoto et Transgaviota:

1. Viñales-Pinar del Río-La Havane tous les jours à 14h00
2. Viñales-Pinar del Río - Cienfuegos - Trinidad À tous les jours à 7h00

Réservez auprès des agences de voyage:

À Viñales:

Cubanacan,
calle Salvador Cisneros, plaza Viñales.
Tél.: (53) 48 796393, .

À Pinar del Río:

Cubanacan

Cubanacan calle Martí No. 109.
Tél.: (53) 48 750178.

Havanatur

calle Ormani Arenado No. 2 e/ Martí y
Máximo Gómez.
Tél: (53) 48 77 8494



Cubatur

Calle Martí No.51 et. un Rosario
Tél: (53) 48 77 8405.

Si vous souhaitez utiliser les services de Viazul Omnibus, www.viazul.com

1. Viñales-Pinar del Río-La Havane Tous les jours de 8h00 à 14h00 (avec entrée à Las Terrazas)

2. Viñales- Cienfuegos

Tous les jours à partir de 6h45

3. Viñales-Trinidad (direct).

Tous les jours de 6h45 à 16h00.

Réserver à: Viñales calle Salvador Cisneros No. 63,

Tél. 53 (48) 793195 et à Pinar del Río

calle Juan Gualberto Gómez No. 14,

Tél. (53) 48 750887

Vueltabajo Martí No. 103, et a Rafael

Morales, Pinar del Río

Tél: (53) 48 777050





Car rental

Transtur

Hôtel Vueltabajo
Rue Martí No 103, coin à Rafael Morales,
Pinar del Río.
Tél: (53) 48777050.

Cubanacan

Calle Martí No. 109, Pinar Del Río.
Tél: (53) 48750104.

Hôtel Pinar del Río

Calle Martí Final et Autopista, Pinar del Río.
Tél: (53) 48778278.

Location `a Viñales I

Calle Salvador Cisneros No 65 C, Viñales.
Tél: (53) 48796060.

Location `a Viñales II

Calle Salvador Cisneros, Viñales, Pinar del Río, Tél: (53) 48796330.

Hôtel Mirador

Final Calle 23, San Diego Los Baños, Les Palacios, Pinar del Río.
Tél: (53) 548869.

Location a San Juan

Calle San Francisco Rivera No 171 e/ Ruiz Calderón et Calzada Paradero, San Juan et Martínez, Pinar del Río
Tél: (53) 48989259.

Transtur (Office Central) et Atelier de Réparation

Gerardo Medina No. 310, Pinar del Río.
Tél: (53) 48 77 8078.
Email:renta.pri@transtur.cu comercial.pri@transtur.cu

Transgaviota

Centre International de Plongée María la Gorda, Sandino, péninsule Guanahacabibes, Pinar del Río. Tél.: (53) 48 441242

Rex

Hôtel Pinar del Río, Martí Final et Autoroute, Pinar del Río.
Tél: (53) 48771454.

Taxis Cuba

Calle Salvador Cisneros No 46 / B1 et final C, Viñales, Pinar del Río.
Tél: (53) 48 696969.

Bus Tour

Hop on Hop off

Calle Salvador Cisneros final, Viñales, Pinar del Río, Tél: (53) 48 796390.
Excursion pour la region de Viñales avec des arrêts dans les points plus intéressant.



HÉBERGEMENT



Hôtel Central ****

Calle Ceferino Fernández, coin. Salvador Cisneros, Viñales.

Services: 23 chambres climatisées avec téléphone et télévision par satellite. 3 simples et 20 doubles. Il dispose d'un bar et d'une salle de petit-déjeuner. Situé dans le centre de la ville.

Tél: (53) 48 695806 -15

Attrait: Situé au centre du village charismatique de Viñales, hospitalier pour ses habitants et entouré d'un environnement culturel unique

Hôtel Cayo Levisa **

Palma Rubia, La Palma, Pinar del Río
Tél: (53) 48 75 6501.

Email: comercial@cayolevisa.tur.cu

Services: 71 cabines en bois de style rustique, toutes avec salle de bain privée, télévision par satellite, mini-bar. Il dispose de 2 restaurants proposant une cuisine cubaine traditionnelle, un buffet et un barbecue sur la plage avec une offre spéciale: le poisson éssol de Lévisa, 3 snack-bars, une téléphonie internationale, un service médical 24h

/ 24, des massages, une animation, un parking et un accès Internet.

Attrait: Promenades à Cayo Paraíso

Hôtel Mirador ***

Calle 23 finale, San Diego de los Baños, Los Palacios, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 77 8338/48 54 8866

Email: carlosf@mirador.sandiego.tur.cu

Services: Il dispose de 30 chambres climatisées, avec 3/4 lits, caméras et triples, salle de bain privée, TV satellite et eau chaude, un restaurant international, barbecue, bar, piscine, salle de jeux, coffre-fort, magasin, pharmacie, Services médicaux très proches de l'hôtel, parking, location de voiture, téléphonie internationale et Internet. Il se caractérise par la présence de la station thermale d'eaux minérales médicinales.

Attrait: sentier ornithologique avec service de guide spécialisé dans la faune et la flore, visites de sites d'intérêt archéologique, historique et culturel: la grotte de Los Portales et la Comandancia del Che.

Hôtel Vueltabajo ***

Rue Martí No.103 esq. à Rafael Morales, Pinar del Río Tél: (53) 48 75 93 8183.

Services: Hôtel sur le thème de la culture du tabac; Il dispose d'un fumoir, d'une cave et d'un tabac spécialisé. Hébergement avec 39 chambres climatisées, 30 doubles, 6 doubles, 3 triples, salle de bain privée, mini bar, satellite, eau chaude et froide. Il possède un restaurant où le cochon veguero est le plat exclusif, un service d'allaitement, un coffre-fort, une téléphonie internationale, Internet et un bureau d'information touristique.

Attraits: À proximité des sites de la culture Pinar del Río: galerie d'art, Casa de la Trova et de la Culture, Casa del Habano, fabrique de tabac et Guayabita del Pinar.

Hôtel Pinar del Río **

Calle final Martí, Pinar del Río.
Tél: (53) 48 75 5070-73 / 48 77 7578.
Email: nayvi@islazulp.tur.cu

Services: 149 chambres; parmi eux 13 cabines et 2 salles réservées aux physiciens limités; toutes avec mini bar, air conditionné, salle de bain privée, TV satellite, vidéo centrale, téléphone, eau chaude et froide. Il possède deux restaurants (buffet et cuisine italienne), quatre bars, une piscine, une salle de fête, une salle pour événements, un magasin, une pharmacie de catégorie internationale, un service de soins infirmiers, un coffre-fort, un parking, une agence de location et de vente.

Attraits: Adapté au contact avec la vie de la ville et avec un accès facile au théâtre milanais, aux soirées au restaurant Rumayor et à d'autres sites culturels.



HÉBERGEMENT

Hôtel Los Jazmines ***

Carretera a Viñales Km. 23 Viñales, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 79 6205/ 48 79 6411.

Email: reserva@vinales.tur.cu
lorisbel@vinales.tur.cu, nurisol@vinales.tur.cu

Services: 70 chambres avec air conditionné, avec balcon, box sécurité, télévision par satellite, magasin, Internet et service wifi, parking, soins infirmiers, terrasse, piscine. Il possède restaurant avec vue panoramique de la Vallée de Viñales, barbecue, box sécurité, magasin, salle d'événements, bureau de vente d'excursions, massage, animation diurne, discothèque.

Attractions: contact direct avec un scène exclusive pour la beauté environnement naturel, le Los Jazmines repose sur le dessus d'un colline regardant la vallée de Viñales.

Hôtel La Ermita ***

Carretera a La Ermita, Km.1 1/2, Viñales, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79 6071/79 60 69 et 79 6411 Email: reserva@vinales.tur.cu

pedro@ermita.tur.cu
Services: 62 chambres; 12 chambres tropicales et 50 chambres standard, avec mini-bar, climatisation, salle de bain privée, télévision par satellite,

eau chaude et froide. Il a un snack-bar, piscine, barbecue, restaurant avec bar, boutique, coffre-fort, massages, parking, service Internet et wifi, office du tourisme avec vente d'excursions, activités sportives sur les terrains de tennis et de football, animation avec spectacles Cours de salsa afro-cubains et cours de cocktails nationaux.

Attraits: terrasse centrale avec belvédère pour une vue spectaculaire et accès aux itinéraires nature et aventure.

Hôtel Rancho San Vicente ***

Carretera a Puerto Esperanza Km. 33, Viñales, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79 6201/796411 E-mail: reserva@vinales.tur.cu, reserva@vinalesrancho.tur.cu, martica@vinalesrancho.tur.cu

Services: 54 cabines et 22 chambres climatisées, équipées d'une télévision par satellite, mini bar, eau chaude et froide. Il dispose également de 2 snack-bars, 2 piscines, barbecue, 2 restaurants, boutique, coffre-fort, infirmerie, parking, service Internet et wifi, bureau de tourisme pour la vente d'excursions dans la nature. Reconnue pour ses eaux curatives, elle se distingue par les services de massage, de thérapie de boue, de thérapie physique et de bains de minéraux médicinaux.



Attraits: visite à pied de la Cueva del Indio, de la Finca San Vicente et des communautés de la région.

Maison Magnolias

RCarretera a Puerto Esperanza Km. 33, Viñales, Pinar del Río. Tél: (53) 4879 6201

Trois chambres doubles climatisées, cuisine, TV satellite, salles de bain indépendantes, eau chaude et froide, mini-bar, téléphone. Le client a droit à tous les services de l'hôtel Rancho San Vicente dans le cadre des disponibilités de l'hôtel.

Maison de paysannes et Bohíos à la ferme San Vicente

Carretera a Puerto Esperanza Km. 35, Viñales, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79 6110

Email: comercial@pinar.palmares.cu
Maison avec deux chambres confortables, coucher de soleil sur l'île, pêche, plongée en apnée dans la barrière de corail, excursions à Mil Cumbres et Viñales. Plongée dans 23 sites de plongée. Certification internationale: SSI (Scuba International School) Recommandé: La chaîne mystérieuse, La piscine de requins, Enfer, entre autres.

Camping Dos Hermanas

Carretera a Moncada Km. 3, Viñales,

Pinar del Río. Tél: (53) 48 793223/79 6167

Email: doshermanas@pri.campismo popular.cu

Services: 54 chambres; 10 d'entre eux pour le restaurant de tourisme international, la cafétéria, le barbecue, la piscine, la musique et les loisirs, la salle de jeux, le billard, l'aire de jeux, les soins infirmiers, la télévision et un mini-bar.

Attraits: Situé au coeur de la vallée de Viñales, entouré de mogotes et à quelques mètres du Mur de la Préhistoire. Vous pouvez visiter le musée archéologique des fossiles préhistoriques trouvés dans la région. Le client peut louer des tentes et faire des visites guidées de lieux d'intérêt historique et culturel.

Villa Aguas Claras **

Carretera a Viñales Km. 7 1/2, Pinar del Río. Tél: (53) 48 77 8427

Email: aguasclaras@enet.cu

Services: 50 chambres doubles, climatisées, salle de bains intérieure, eau chaude et froide, restaurant, bar, piscine, infirmerie, salle de fête, service de sécurité, parking, wifi. Des balades à cheval, des balades à cheval avec des pique-niques, des bains en rivière et des dîners traditionnels dans un ranch rural peuvent être organisés.



HÉBERGEMENT

Attraits: Beau paysage de campagne, distingue sa tranquillité. C'est l'endroit idéal qui place le client au centre de la route touristique de Vueltabajo, lui permettant d'accéder à des sites tels que Viñales et Cayo Levisa.

Ferme La Guabina

Carretera de Luis Lazo, km 9, Pinar del Río. Tél: (53 48) 75 7616

E-mail: ecoturpr@denet.cu

Services: À 13 km de la ville de Pinar del Río, se trouve la ferme de deux étages avec quatre grandes chambres avec air conditionné, salle de bains avec eau chaude et vue panoramique des cristaux

Attraits: rodéos, exposition de chevaux de course, contrôle des génisses, équitation de taureaux sauvages, équitation, voitures ou bateaux, parmi d'autres activités traditionnelles dans un environnement naturel, la tranquillité et le paysage naturel. Il s'étend sur 6,87 km² et dispose d'un potentiel hydraulique de 180 millions de m³ d'eaux de surface régulées et de 24 m³ d'eaux souterraines.

Villa Cabo San Antonio ***

Péninsule de Guanahacabibes, Sandino, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 75 7656-57,

Fax: (53) 48 75 7655.

Email: comercial@mlagorda.co.cu

Services: 16 chambres climatisées, télévision par satellite, restaurant, café, bar, boutique, vente de carburant, activités nautique. C'est aussi, Centre

Plongée Internationale.

Villa Laguna Grande **

Route vers Ciudad Bolívar, Sandino, Pinar del Río

Tél: (53) 48 42 3453. Email: commercial@pri.campismopopular.cu

Services: 12 chambres avec air conditionné avec deux lits personnelle, salle de bain privée, télévision via satellite, eau froide et chaude. Compte avec un restaurant de nourriture Cubain traditionnel, snack-bar avec boissons typiques, espace pour jouer avec dominos et billard.

Attractions: Il se distingue par sa tranquillité et paysage naturel. Il y a une superficie de 6,87 km², avec un potentiel hydraulique de 180 millions de m³ d'eau de surface régulée et 24 m³ d'eau souterraine.

Maison de montagne de Mil Cumbres

Communauté San Juan de Sagua, La Palma, Pinar del Río. Tél: (53 48) 73

2890 E-mail: ecoturpr@denet.cu Services:

Trois chambres doubles, une chambre pour 4 personnes et une auberge pour 50 personnes, électricité, salle de bain commune et privée, eau chaude et service de restauration.

Attraits: Au milieu d'une riche flore endémique - orchidées et palmiers liège - 135 espèces d'oiseaux, dont 22 sont endémiques, avec 56 grottes reconnues et le ruisseau Canilla qui la traverse, vous pourrez faire de la randonnée, du VTT, de l'équitation et l'agrotourisme en tant qu'options spécialisées du tourisme de nature.

HÉBERGEMENT PRÈS DE LA PROVINCE DE PINAR DEL RÍO

Hôtel Moka * * * *

Communauté Las Terrazas, Candelaria, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 57 8600 Fax: (53 48) 57 8605. Email: alojamiento@hotelterraz.co.cu

Villa Soroa * *

Carretera a Soroa, km 8, Candelaria, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 52 3534/52 3512/52 3556. Fax: (53

Maria La Gorda Villa ***

Centre International de Plongée

Péninsule de Guanahacabibes, Sandino, Pinar del Río. Tél: (53) 48 778131/77 3067 Fax: (53) 48 77 8077 Email: comercial@mlagorda.co.cu

Services: 103 chambres climatisées, mini bar, salle de bain privée, eau chaude / froide, TV satellite et coffre-fort. Il possède deux restaurants, un bar, une piscine, un parking, une boutique, une infirmerie, une animation, des activités nautiques, des bateaux de plongée équipés et des instructeurs maîtrisant les langues.

Attraits: Cette région offre les meilleurs scénarios dans toute la province. De nombreuses espèces de coraux y vivent, parmi lesquelles se trouve la plus grande colonie de

coraux noirs des mers.

Lieu idéal pour les débutants et expérimentés. Les fonds marins de cette région offrent les contrastes les plus clairs et les plus colorés pour la pratique de la photographie sous-marine. La transparence de l'eau permet une visibilité de 30 m de long et 30 m de profondeur. La plateforme marine est très étroite et se termine très près de la côte avec des profondeurs comprises entre 200 et 1 000 m. La température moyenne de l'eau tout au long de l'année est de 28°C.

Tél: (53) 48 52 3534/52 3512/52 3556.

Fax: (53 48) 52 3861

Email:comercial@hvs.co.cu





OÚ MANGER

Restaurant Mur de la Préhistoire

Catégorie: 2 ÉTOILES

Cuisine créole. Plat de la maison: Porc grillé Viñales, Cocktail: Muralito

Capacité: 320 places

Km. 2 Carretera a El Moncada. Valle de las Dos Hermanas Viñales. Pinar del Río, Tél: (53) 48 79 6260 Horaire: 10h00 / 17h00

Restaurant Ferme San Vicente

Catégorie: 3 ÉTOILES

Cuisine créole. Plat de la maison: Boeuf à la ranchera. Capacité: 180 places.

Km. 36 Carretera a Puerto Esperanza, Valle San Vicente, Viñales, Pinar del Río, Tél: (53) 48 79 6110 Horaire: 10h / 17h

Restaurant de la Grotte Palenque de los Cimarrones

Catégorie: 2 ÉTOILES

Cuisine afro-cubaine. Plat de la maison: riz mélangé au style cimarrón. Cocktail: Oshún

Km. 34 Carretera a Puerto Esperanza. Viñales Pinar del Río Tél: (53) 48 79 6290 Horaires: 10h00 / 17h00

Restaurant Cueva del Indio

Cuisine internationale. Plat de la maison: Poulet à l'Indien. Cocktail: Guanahatabey.

Restaurant Bar Cueva del Indio, Bar: El rincón del indio (24 heures) Km. 36 Carretera a Puerto Esperanza. Valle San Vicente Viñales. Pinar del Río.

Tél: (53) 48 79 6280

Heures de service: 10h00 / 17h00

Restaurant Bar Cueva del Indio

Bar: Le coin de l'Indien (24 heures)

Km. 36 Route vers Puerto Esperanza. Vallée San Vicente Viñales. Pinar del Río Tél: (53) 48 79 6280.

Heures de service: 10h00 / 17h00.

Restaurant Maison de Don Tomás

Catégorie: 3 ÉTOILES

Cuisine régionale. Plat de la maison: Délices de Don Tomás. Cocktail: Trapiche Capacité: 80 places. Rue Salvador Cisneros n° 140, Viñales, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 79 6300

Heures: 10h00 - 23h00

Restaurant Maison del Veguero

Restaurant Casa del Veguero

Cuisine cubaine et internationale. Carretera a Viñales Km. 25, Pinar del Río. Tél: (53) 48 79 6080

Restaurant El jurassique

Cuisine cubaine et internationale. Km. 2 Carretera a El Moncada. Valle de las Dos Hermanas, Viñales. Pinar del Río, Tél: (53) 48 79 6167 -79 3223 Horaire: 10h00 / 21h00

Restaurant El Estanco

Carretera a Puerto Esperanza Km. 27, Viñales, Pinar del Río.

Restaurant Cabaret Rumayor

Cuisine créole. Plat de la maison: Poulet fumé Rumayor. Capacité: 80 places. Options: spectacles artistiques de premier niveau. Km. 1 Carretera a Viñales. Pinar del Río. Tél: (53) 48 76 3002/76 3051 Heures: 11h00 / 23h00

Taverne La Casona

Cuisine creole. Capacité: 80 places.
Calle Martí Heures: 11h00 / 23h00

Restaurant Cayo Jutías

Cuisine de la mer. Capacité: 80 places.
Santa Lucia. Mines de Matahambre.
Pinar del Río Heures: 9h00 / 18h00

Restaurant Las Barrigonas

Spécialité: Hamburger à Las Barrigonas
Suggestion de la maison: guarapo, jus
d'orange naturel. Capacité: 80 places.
Autopista Nacional hacia Pinar del Río,
Km 122.

Tél: [53 48] 77 8623

Heures: Ouvert 24h / 24. Tél: [53] 48 77
8623

Cafétéria Dulcinea La Rampa

Salvador Cisneros n ° 98, Viñales. Tél:
[53] 48 796300
Horaire: de 7h30 à 23h00

Cafétéria Doñanelli:

Cafétéria Doñanelli:
Boulangerie - Confiserie Service

restaurant avec cuisine italienne, vente
de bonbons et gâteaux (service sur
demande). Ouvert 24 heures. Calle
Gerardo Medina n ° 26 e/ Martí et
Máximo Gómez, Pinar del Río.
Tél: [53] 48 77 8037

Café Las Cubanitas Repas léger

Repas léger, Esquina Rafael Trejo y
Adela Azcuy, Viñales, Pinar del Río.

Tél: [53] 48 79 6384

Glaces et confitures. Martí N ° 65 e /
Isabel Rubio y Colón, Pinar del Río.

Café El Centro

Glaces et confitures. Martí N ° 65 e /
Isabel Rubio y Colón, Pinar del Río.

Cafétéria El Cantinerito

Espace culturel, fêtes de mariage et
anniversaires. Calle Martí No. 18, Pinar
del Río.

Tél: [53] 48 778367



MAGASINS

Spécialisé dans le tabac, le rhum et le café

Tabac

Antonio Maceo n ° 157 y Abraham Lincoln y Antonio Tarafa, plus précisément au sein de la fabrique de tabac Francisco Donatién Pinar del Río. Tél: [53 48] 778122

- Vente de cigares des marques les plus prestigieuses de Cuba, accompagnés d'une vaste gamme d'accessoires pour fumeurs, d'affiches, de t-shirts, de chapeaux et d'autres objets liés au Habano.

Maison de tabac

Maceo n ° 162, e / Rafael Morales y Luz Zaldívar, Pinar del Río. Tél: [53] 48 77 2244

- Vente de cigares et d'accessoires pour le fumeur, confections avec des références au tabac par des logos ou imprimés sur le textile et Image Cuba, objets d'artisanat, souvenirs, affiches, T-shirts, casquettes.
- Service de gastronomie légère et bar qui invite à la dégustation des boissons les plus nationales et locales: Havana Club, Santiago de Cuba, Cubay, Legendary, Santero, Mulata, Guayabita del Pinar.
- Le service Torcedor, qui permet d'apprécier la fabrication du cigare.

Vueltabajo

Martí No. 31, Pinar del Río. Tél: [53] 48 77 72 61.

Les vegueros

Salvador Cisneros No. 57 e / Ceferino Fernández et Joaquín Pérez. Viñales. Tél: [53] 48 796070.

Le guayabita

Recréation No. 189, e/ Ceferino Fernández et Frank País, à l'usine Guayabita del Pinar, Pinar del Río. Tél.: [53] 48778130

Les marchés

Le Commerce

Martí, e/ Rafael Morales et Ormani Arenado, Pinar del Río. Tél: [53] 48 773022.

La Cueva

Máximo Gómez e/ Recreo et Vélez Cabiedes, Pinar del Río. Tél: [53] 48 773002.

El Bodegón La Conchita

San Juan et Isidro de Armas Pinar del Río. Tél: [53] 48 750171.

Place Viñales

Salvador Cisneros No. 56, et Ceferino Fernández. Viñales. Tél: [53] 48 796358.

La Barca

13 mars Puerto Esperanza, Tél: [53] 48 793876.

Los Jazmines

km 23 de la route de Viñales. Tél: [53] 48796394.

La Ermita

Km 1 1/2, route de La Ermita, Viñales. Tél: [53] 48796394.

Cayo Levisa

Palma Rubia, La Palma. Tél.: [53] 48756501 ext. 226

Rancho San Vicente

Route vers Puerto Esperanza km 33, Viñales. Tél: [53] 48 79620.

Pinar del Río

Final Martí, Pinar del Río. Tél.: [53] 48771451.

Hôtel Mirador de San Diego

23 finale, San Diego de los Baños, Los Palacios. Tél: [53] 48 558832.



MAGASINS



Magasins mixtes

Liqueur et bombons

Maceo, No. 151, coin Antonio Tarafa, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 778002.

- principaux produits: chocolats, rhum, spiritueux et autres boissons alcoolisées et sans alcool, qui tous se complète avec des confitures, du café, chérie. Compte, également avec un magasin de parfum.

El Pétalo

Parfumerie

Maceo, No. 151, esq. Antonio Tarafa, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 778002.

El Caney

Km. 120 de la route nationale, Consolation du sud.

Tél: (53) 48 77 73 39.

Fresque de la Préhistoire

Km 4 Carretera a Pons, Valle Dos Hermanas, Viñales.

Tél.: (53) 48796402.

Boca del Río

Carretera a Puerto Esperanza km 37, Cueva del Indio Viñales

La cubanita

Salvador Cisneros No. 63 B Viñales.

Tél: (53) 48796264.

La Orquidea

Spécialisé dans le sport.

Gerardo Medina e / J. José Martí et Máximo Gómez. Pinar del Río.

Tél: (53 48) 728663.

La Deportiva

Exclusivité avec le fournisseur Adidas Martí N ° 5, Gerardo Medina y Isabel Rubio, Pinar del Río.

Tél: (53) 48 750169



Usine Guayabita del Pinar

La Aurora

Martí No.57 et / Rafael Morales et Ormani Arenado Pinar del Río.
Tél.: (53) 48 757649.

La Unica

Magasin de vêtements. Gerardo Medina No.56, e / Isabel Rubio y Isidro de Armas, Pinar del Río
Tél.: (53) 48 778107

Las Maravillas

Km 26, carretera a Puerto Esperanza Viñales
Tél.: (53) 48 796090

Magasin d'art La Colosal

Martí Nro.5 / Gerardo Medina et Isabel Rubio, Pinar del Río.
Tél.: (53) 48 728102.



© 2016 Linet Ooms / Tamar / Culture, Art & Car



Magasin El Caney



Magasins Cayo Levisa

Santé

Cliniques

Clinique Internationale et Réhabilitation

La polyclinique Fermín Valdés Domínguez, Intérieur Salvador Cisneros, Viñales, Pinar del Río.
Tél: (53) 48793345.

Clinique Internationale et Réhabilitation

Hôpital provincial de chirurgie Abel Santamaría Cuadrado, Carretera Central km 3 1/2, Hermanos Cruz, Pinar del Río.

Les spas

Spa à San Diego de Los Baños

Calle 23 esquina 40, Los Palacios, Pinar del Río. Il offre des services 24h, thermalisme aux eaux minérales médicinales (2,05-2,20 g / l. Sulfurés, sulfatés, calciques, magnésiens, fluorés à 30-40 degrés Celsius), réhabilitation, massage thérapeutique et consultation médicale. Tél: 53 48 548880/548881

Hôtel Rancho San Vicente Spa

Massages thérapeutiques, thérapie par la boue, emplacements pour bains thermaux aux eaux minérales
Tél: (53) 48 796201 ext. 412.

Les pharmacies internationales

Hôtel Pinar del Río

Martí finale. Tél: (53) 48 750117. Optique Miramar. Martí e / Isabel Rubio y Colón, Pinar del Río.
Tél.: (53) 48 77 8413.

Hôtel Los Jazmines

Carretera a Viñales Km. 23 Viñales. Tél: (53) 48 796123 .

Viñales

Salvador Cisneros No. 89, Viñales, Pinar del Río.
Tél: (53) 48 79 6251.

Centre de plongée internationale María la Gorda.

Sandino, Péninsule de Guanahacabibes.
Tél.: (53) 48 441135/750123.



La Monnaie

BANQUES

Banque Financière Internationale BFI

Calle Gerardo Medina No 46, Pinar del Río.
Tél: (53) 48778213.

Banque de Crédit et de Commerce

Guichet automatique
Calle Martí No11, Pinar del Río.
Tél: (53) 48753798.

Banque Populaire de Ahorro

Guichet automatique
Martí 113, Pinar del Río
Tél: (53) 48752253.

Banque de Crédit et Commerce Viñales

Guichet automatique
Rue Salvador Cisneros No 58, Viñales,
Pinar del Río. Tél:(53) 48793130.

Banque de Crédit et de Commerce

Guichet automatique
Rue Martí No 12, Pinar del Río.
Tél : (53) 48755670.

Banque Populaire de Ahorro

Guichet automatique
Rue Alameda No 66, e / Méndez
Capote et Ouest, Pinar del Río. Tél: (53)
48754220.

Banque de crédit et de commerce

Guichet automatique
Rue 11 coin a E, Sandino, Pinar del Río

Banque Populaire de Ahorro 12 plantes

Guichet automatique
Coin Maceo à Rafael Ferro, Pinar del Río.

Cartes de Crédit

Les opérations financières sont effectuées en euros, en dollars canadiens, en livres sterling et en francs suisses. Les chèques de voyage sont acceptés et les cartes de crédit VISA, MASTERCARD, TRANSCARD, CABAL et AMIGO TRAVEL sont acceptées, à condition qu'elles n'aient pas été émises par des banques américaines ou leurs filiales établies dans un autre pays.

LA MONNAIE

À CUBA, LA MONNAIE OFFICIELLE EST LE PESO CUBAIN. LE SYSTÈME DE PRIX COMPLET EST ÉTABLI DANS LES SITES TOURISTIQUES DU PAYS EN PESOS CONVERTIBLES CUBAINS. L'ÉCHANGE D'AUTRES DEISES PEUT SE FAIRE DANS LES AÉROPORTS, LES HOTELS, LES BANQUES ET **LES BUREAUX DE CHANGE. (CADECA S.A.)**



BILLETS DE PESOS CUBAINS CONVERTIBLES:

BILLETS DE:
1,3,5,10,20,50,100 CUC



BILLETS DE PESOS CUBAINS:

BILLETS DE:
1,3,5,10,20,50,100,200,500,1000 PESOS MN

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Internacional !
moda y económica
amar al extranjero

Pour appeler de Pinar del Río:

Marquer 119 + 53 (code de Cuba) + code de emplacement + numéro de téléphone souhaité.

À votre arrivée dans le pays, vous pouvez louer les services de Cubacel; peut louer un téléphone ou apportez le vôtre et l'activer.

Appeler Pinar del Río de l'extérieur:

- Vers une ligne fixe: code de sortie du pays (00 (code de sortie internationale)) + 53 (code Cuba) + code Pinar del Río (48) + numéro de téléphone souhaité .

- Vers un téléphone portable: préfixe de pays (00 (code de sortie internationale)) + 53 (code Cuba) + numéro de téléphone souhaité.

Accès Internet et Nauta:

Le service Internet public à Cuba est offert via les comptes d'accès Nauta, dans les salles de navigation et dans les espaces de connexion sans fil (Wi-Fi) activés dans différents points de la province.

Pour vous connecter, il est nécessaire d'acheter un compte d'accès permanent ou temporaire, disponible dans les unités commerciales d'ETECSA.

Les services Internet se trouvent principalement dans les hôtels et les principales installations touristiques. Vous pouvez trouver une connexion Wifi dans les lieux publics très fréquentés.

Les centres multi-services télécommunications

Centre Pinar del Río

Calle Gerardo Medina et Juan Gualberto Gómez No. 137 basse.

Tél: (53) 48 75 4051 / 75 1350.

Centre Alameda

Calle Alameda e/ le 13 de Mars et le 6eme.

Centre Multi service Hermanos Cruz
Calle 5ème coin B Rpto. Hermanos Cruz.

Centre multi service Viñales

Calle Ceferino Fernández No. 3 Viñales.

Pour plus d'informations, appelez le 118.

MESSAGERIE INTERNATIONALE

Cubanacan Express

Calle Martí coin à Rosario, Pinar del Río.
Tél.: (53) 48 77 4747, biper (18857) - ext. (11947) DHL Express.

Tele mail

Calle Martí No. 49 coin jusqu'à Recreo, Pinar del Río. Tél: (53 48) 75 5916.

TÉLÉPHONES UTILES

ETECSA met à votre disposition en plus, téléphones faciles à utiliser pour votre usage en cas d'urgence:

Services médicaux Tél: (53) 48 75 7606

Urgence médicale Tél: (53) 48 76 2317

Pompiers: 105.

PNR (police): 106.



Réglementation DOUANIÈRE

À L'ENTRÉE

Ne pas apporter avec vous ou dans vos bagages qui l'accompagne:

- Drogues et stupéfiants.
- Substances psychotropes ou hallucinogènes.
- Substances précurseurs.
- Explosifs.
- Produits sanguins.
- Littérature, articles et objets obscènes ou pornographique ou cette tentative contre les intérêts généraux de la nation.

Les équipements électriques suivants et leurs composants ne peuvent pas être importés:

- Climatiseurs avec un capacité supérieure à 1 tonne ou 12 000 BTU.
- Cuisines et brûleurs électriques, sauf la soi-disant vitrocéramique à induction de tout modèle et que sa consommation électrique ne dépasse pas 1500 Watt, pour se concentrer.
- Fours électriques, sauf ceux appelés micro-ondes (micro-ondes) et que votre consommation d'électricité ne dépasse pas 2000 Watt.
- Résistances électriques de Type.

Ils ne sont pas admis, en plus:

- Véhicules à moteur légers (voitures, motos et motos combustion).
- Moteurs et carrosseries d'automobiles et de motocycles (cadres).
- Les produits d'origine animale (bovins, porcs, moutons, chèvres et tout espèces sensibles) d'être porteurs de maladies.Voir les informations officielles de l'Institut de Médecine vétérinaire

À LA SORTIE

Ne transportez pas ou dans vos bagages qui l'accompagne

- Drogues et stupéfiants psychotrope ou hallucinogène
- Substances précurseurs
- Explosifs
- Produits sanguins
- Littérature, articles et objets obscènes ou pornographique ou cette tentative contre les intérêts généraux de la nation.

L'exportation n'est pas autorisée des articles suivants et produits:

- Partie de biens culturels déclarée du patrimoine culturel de la nation.
- Manuscrit, livres incunables (édité entre 1440 et 1500).
- Livres et brochures portant des timbres de bibliothèques du Système national de Bibliothèques publiques et d'organismes et institutions cubaines, ainsi que des livres Cubains des éditions «R».
- Livres, brochures et périodiques étranger imprimé les seizième à dixhuitième siècles et cubains publié au 18ème siècle.
- Langouste, n'importe la quantité et forme de présentation

Nous contacter

Email: publico@agr.duana.cu

Web: www.aduana.co.cu

Tél: (537) 7855 5466 à 71 poste
227 (537) 7881 9732

Suggestions au visiteur

Si vous voulez connaître Pinar del Río, nous partageons les suggestions de base pour vivre votre aventure:

Nous vous recommandons d'attrayantes options: la grande caverne de Santo Tomás, le chemin de l'enfer au paradis et visitez la canopée de Viñales; pratiquer des activités nautiques à Jutías cayo et parcourir la Route du Tabac comme meilleure expérience culturelle à Pinar del Río.

Connaissez votre destin: Il est recommandé de faire une brève enquête sur les conditions météorologiques, les points d'accès, le niveau de difficulté et les types de flore et de faune.

Voyage léger: Il est préférable d'inscrire un sac à dos avec des accessoires utiles et de base pour pratiquer le tourisme de nature. N'oubliez pas votre chapeau, lunettes de soleil, eau en bouteille, lampes, carte de votre destination, serviettes désinfectantes, crème solaire et insectifuge.

Portez des vêtements et des chaussures légers: Il est recommandé de porter des pantalons amples et longs et des chaussures appropriées pour la randonnée. Recommandations pour la santé.

Recommandations pour la santé: Restez hydraté car le temps le requiert.

Il est essentiel de jouir de manière intelligente, responsable et durable: n'abandonnez pas les déchets naturels, utilisez les guides locaux avec des services officiels, ne prenez pas de plantes ou d'animaux en voie d'extinction comme souvenirs de voyage.





Pinar del Río

DISTANCIAS APROXIMADAS EN KILÓMETROS POR LAS VÍAS MÁS CORTAS

[illegible]

Leyenda/Legend

- | | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



Escala 1 : 400 00

Río



: 400 000

infotur



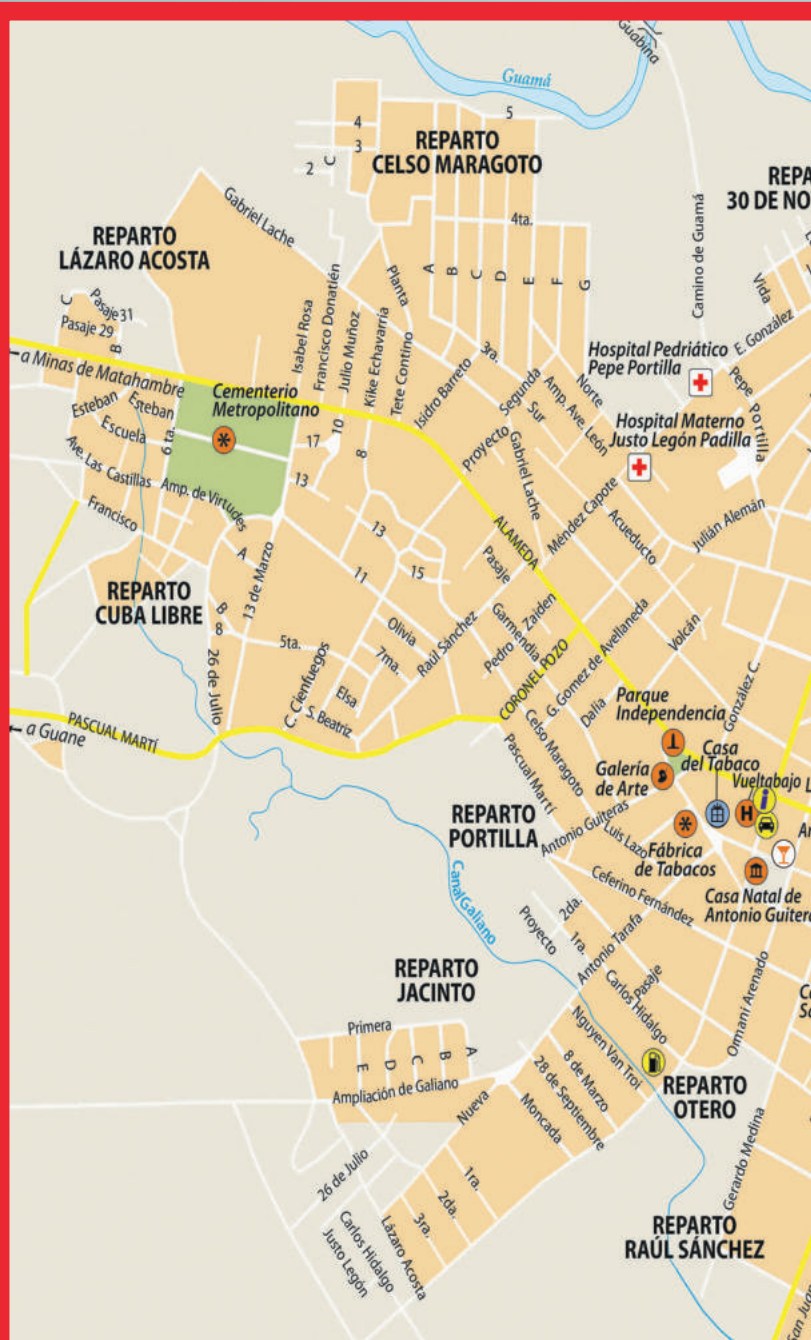
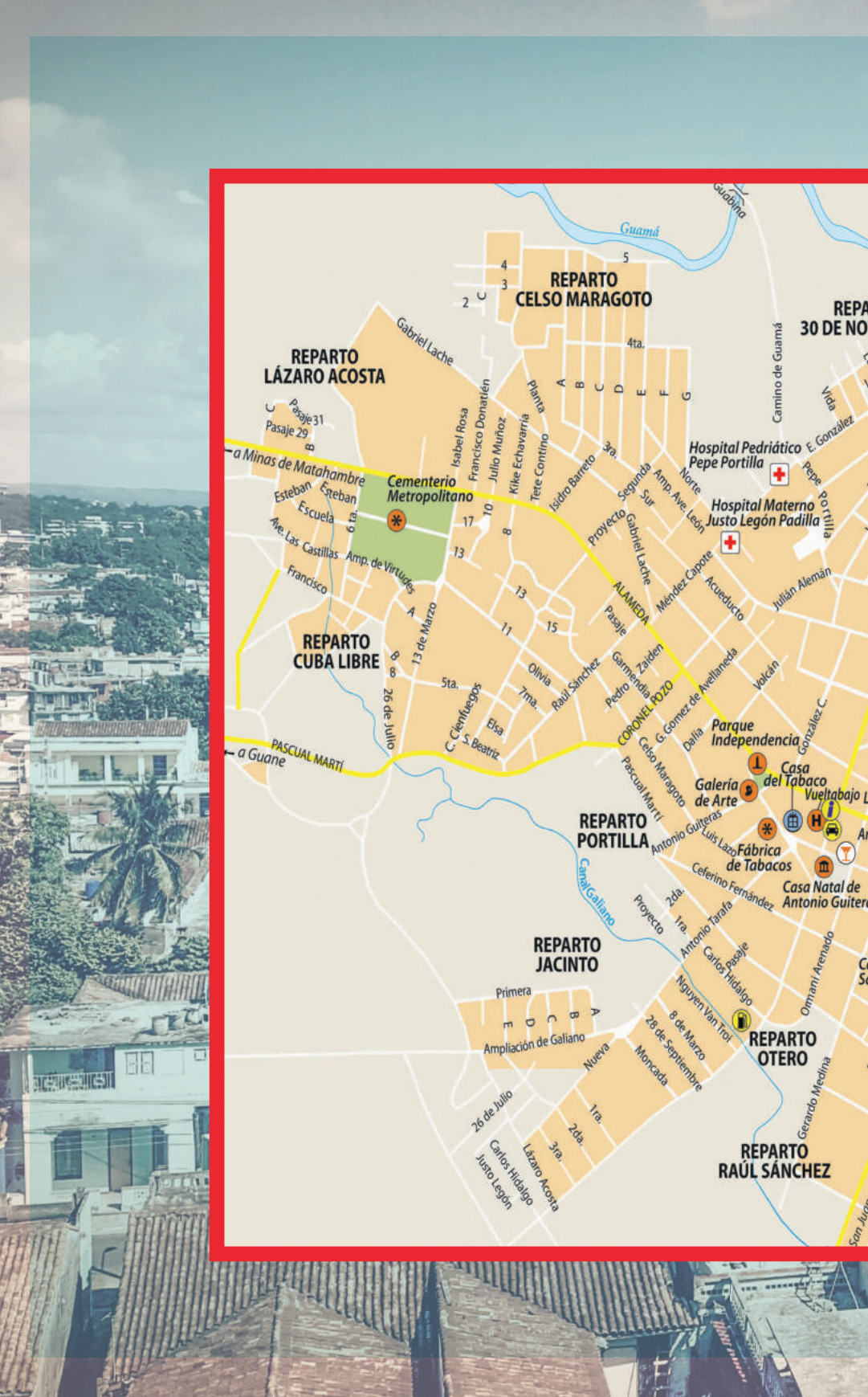
www.cubamaps.travel
www.pinardeorio.travel

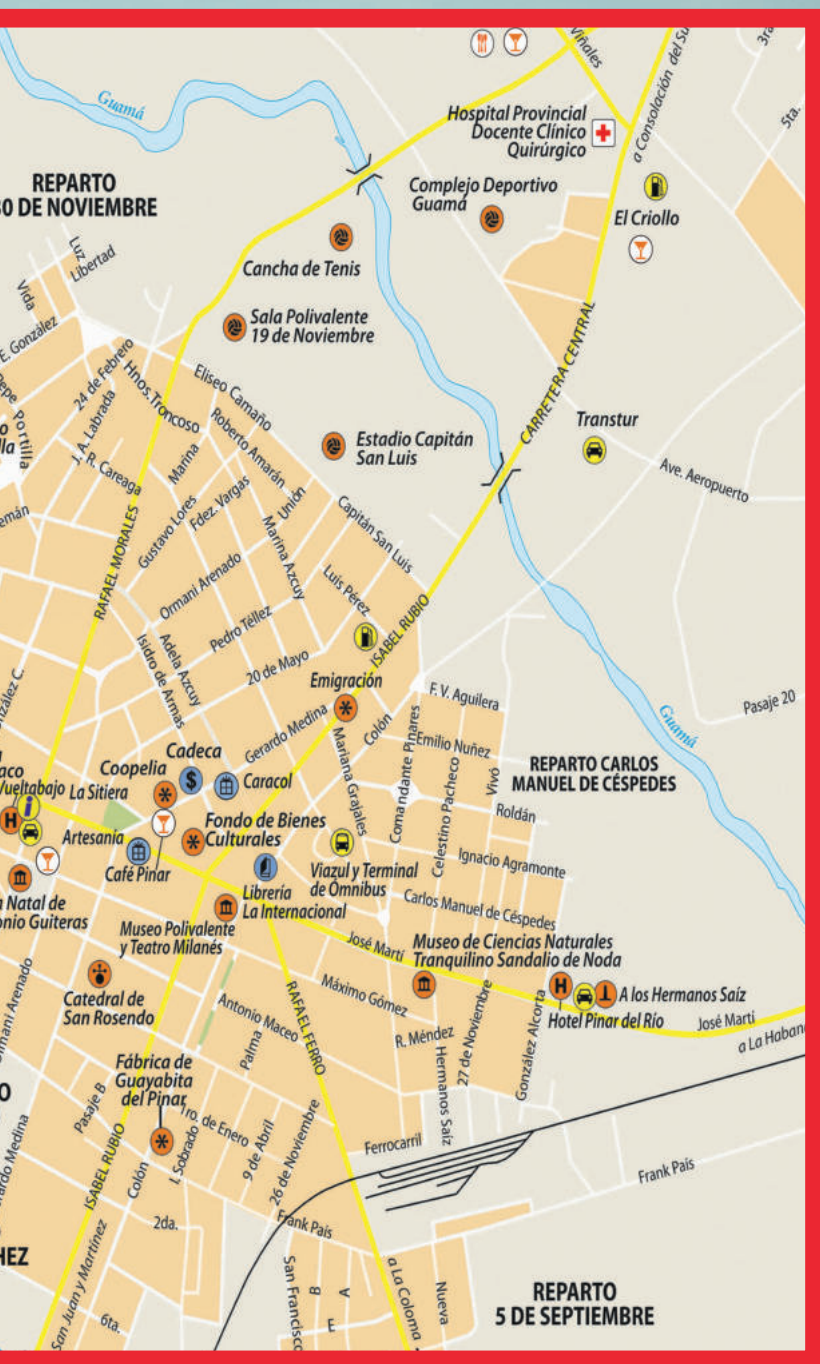


Cuba

GEOCUBA
GRUPO ESTRELLA

Todos los Derechos Reservados
Prohibida la reproducción total
o parcial sin la autorización
expresa de su autor.
Pinar del Río, CUBA





VIÑALES

Distancias en km hasta:

Las Terrazas	130
Soroa	119
San Diego	70
La Güira	62
Las Barrigonas	54
Pinar del Río	28
Cayo Levisa	52
Puerto Esperanza	23
Cayo Julías	60
Laguna Grande	120
María La Gorda	100
Cabo de San Antonio	220

Escala aproximada 1:5 800

infotour

VIÑALES	
Distancias en km. hasta.	
Las Terrazas	130
Soroca	119
San Diego	70
La Güira	62
Las Berrigonas	54
Pinar del Río	28
Cayo Levisa	52
Puerto Esperanza	23
Cayo Julias	60
Laguna Grande	130
María La Gorda	160
Cabo de San Antonio	220

Escala aproximada 1:5 800

**infotu**



PINAR DEL RÍO

www.pinar-del-rio.travel

Hotel Vuellabajo. Martí # 103
esq. Rafael Morales, Pinar del Río.
Tel.: (53) 48 72 8616.

Viñales. Calle Salvador Cisneros.
Viñales. Tel.: (53 48) 796263

Las Barrigonas. km. 120 Autopista
Nacional, Consolación del Sur.
Tel.: (53) 48 77 8027

LA HABANA

www.la-habana.travel

Habana Vieja.
Obispo # 524 e/ Bernaza y
Villegas.
Tel.: (53) 7 866 3333.

**Terminal de Cruceros. Avenida del
Puerto**

Plaza. Hotel Habana Libre, Vedado
Tel.: (53) 7 832 9288.

Playa. Ave. 5ta y 112, Miramar.
Tel.: (53) 7 204 7036.

Playas del Este.

Guanabo, Ave 5ta e/ 468 y 470
Tel.: (53) 7 796 6868.

Santa María, Ave. Las Terrazas y
calle 10

Tel.: (53) 7 796 1111

**Aeropuerto Internacional "José
Martí"**

Tel.: (53) 7 642 6101. Terminal 2
y 3.

Expocuba. Pabellón de Turismo
Tel.: (53) 7 697 4396 / 697
4397

MATANZAS

www.varadero.travel

Varadero.

Ave. 1ra y calle 13.
Tel.: (53) 45 66 2961 / 66 2966.

Plaza América.

**Aeropuerto Internacional "Juan G.
Gómez".**

Tel.: (53) 45 24 7015 ext. 2564

Península de Zapata. Boca de
Guamá

CIENFUEGOS

www.cienfuegos.travel

Delegación del MINTUR

Calle 37 / 14 y 16,
Tel.: (53) 43 55 1631 ext. 106

Buró San Carlos.

Ave 56 entre 33 y 31
Tel.: (53 43) 51 4653

Boulevard

Calle 54 e/ 29 y 21

Viazul

Calle 49 e/ 56 Y 58

Portales de la Casa del Fundador

Calle 29 esq. Ave 54

**Aeropuerto Internacional "Jaime
Carretera a Caonao Km 3.**

SANCTI SPIRITUS

www.trinidaddecuba.travel

Trinidad. Gustavo Izquierdo (Gloria),
e/ Piro Ginart (Boca) y Simón Bolívar
(Desengaño).

Tel.: (53) 41 99 82 58.

VILLA CLARA

www.villaclara.travel

Santa Clara. Calle Cuba #66
/Candelaria y San Cristóbal.
Tel.: (53) 42 20 1352 / 22
7557

**Aeropuerto Internacional
"Abel Santamaría"**

Carretera a Maleza km 11 Sta
Clara.

Llegada Tel.: (53) 42 21 0386

Salida Tel.: (53) 42 21 0361

CIEGO DE ÁVILA

www.jardinesdelrey.travel

Ciego. Honorato del Castillo, Edificio
12 Plantas

Tel.: (53) 33 20 9109.

Centro Comercial "La Gaviota".

Cayo Coco, Jardines del Rey.

Tel.: (53) 33 30 1001

**Aeropuerto Internacional
"Jardines**

del Rey". Cayo Coco.

Tel.: (53) 33 30 9109

CAMAGÜEY

www.camaguey.travel

Bulevar. Ignacio Agramonte,
Galería

e/ los cines Encanto y Casa
Blanca

Tel.: (53 32) 25 6794

**Aeropuerto Internacional
"Ignacio Agramonte".**

Ave. Finlay Km 7 ½.

Tel.: (53 32) 26 5807 / 26
5805

LAS TUNAS

www.tunas.travel

Parque Vicente García.

Francisco Varona 298

Tel.: (53 31) 37 2717/ 37
1512

Ranchón La Rotonda.

Circunvalación Sur. Salida a
Holguín.

Tel.: (53 31) 37 4600

HOLGUÍN

www.holguin.travel

Pico Cristal. Calle Libertad.

Esq. Martí 2da Planta. Edificio
Pico Cristal.

Tel.: (53 24) 42 5013.

Guardalavaca. Lobby de la
Sección Bungalow del Hotel
Club Amigo Atlántico.

**Aeropuerto Internacional
"Frank País".** Carretera

Central Vía Bayamo Km. 1 1
½.

Tel.: (53 24) 47 2026

GRANMA

www.granma.travel

Bayamo. Plaza del Himno,
e/ José Joaquín Palma y
Padre Batista.

Tel.: (53 23) 423468

Manzanillo. Calle Maceo, #
75

e/ Merchán y José Miguel
Gómez,

Teléfono: (53) 23 574412

**Aeropuerto Internacional
"Sierra Maestra".**

Tel.: (53 23) 57 4434

SANTIAGO DE CUBA

www.santiagodecuba.travel

Parque Céspedes. Aguilera
esq. Felix Peña (Santo Tomás).
No. 562

Tel.: (53 22) 68 6068.

VIAZUL Terminal de Trenes.

Avenida Martí y la Alameda

**Aeropuerto Internacional
"Antonio Maceo".**

Tel.: (53 22) 69 2099/69
8864.

GUANTÁNAMO

www.baracoa.travel

Guantánamo.

Calle Calixto García

e/ Flor Crombet y Emilio
Giró.

Tel.: (53 21) 35 1993

Baracoa. Calle Maceo #129
A, entre Frank País y Maraví.

Tel.: (53 21) 64 1781 / 82



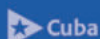


Avec des bureaux dans toutes les provinces du pays, infotur met à votre disposition des informations touristiques actualisées sur Cuba.

Bureau National D'Information Touristique

Calle 28 No. 303 e/ 3ra. and 5ta. Ave.
Miramar, Playa, La Habana, Cuba.
Tel: (537) 204 0624 | 204 6635
E-mail: infotur@infotur.tur.cu

Mintur



Services que nous fournissons

Médias imprimés et numériques gratuits qui vous aideront à choisir les meilleures offres pour votre jouissance.

Vente de cartes, guides thématiques, entre autres services.

www.infotur.cu | www.cuba.travel
www.cubamaps.travel



CUBA, UNE DESTINATION UNIQUE À DÉCOUVRIR, REMONTER LE MORAL POUR VIVRE L'EXPÉRIENCE



www.cubatravel.cu / #CubaTravel

Mintur

